

【新华社金边6日电】据“柬埔寨新闻社”今天报道，西哈努克亲王3日在谈到柬美关系时说：“中华人民共和国承认我们的正大光明的权利，认为我们的愤怒和我们所采取的措施是正当的。它向我们明确表示，它准备在我们遭

到侵略时援助我们抗击敌人。”他说：“我愿意以我国人民的名义向中国表示我们深切的感激，并且对中国在我国和平和安全遭到严重的威胁的时候通过这一次对我们表示了它的真正友谊所表现的正义精神致以敬意。”

西方通讯社报道

陈毅副总理在苏联大使招待会上的讲话

【美联社东京8日电】共产党中国星期二晚间再次要求苏联加强包括阿尔巴尼亚在内的社会主义阵营的团结，以贯彻它反对“美帝国主义”和其他对抗力量的斗争。

这一次，呼吁是由外交部长陈毅在苏联驻北平大使契尔沃年科为庆祝俄国革命44周年而举行的招待会上提出的。

据新华社报道，陈毅

说，“在这个时候，社会主义阵营的团结一致……具有最重要的意义”。

陈毅没有称名阿尔巴尼亚，但是他显然指的是这个小小的欧洲共产党国家。

【路透社北京7日电】共产党中国总理周恩来和其他中国领导人今天同苏联驻中国大使契尔沃年科一起为共产主义阵营的团结和两国的友谊干杯。他们是在这里的苏联大

使馆为纪念苏联国庆举行的招待会上干杯的。

在昨天晚上的一次集会上，当契尔沃年科在讲话中攻击斯大林主义，个人崇拜和阿尔巴尼亚共产党的时候，中国领导人沉默地坐着。

但是在今天的招待会上完全没有在昨天晚上的集会（也是为纪念苏联节日举行的）上所产生的那种紧张气氛，中国和苏联官员以及外

国外交家（包括阿尔巴尼亚的一名外交家）混合在一起，互相碰杯。

昨晚的招待会是党的事务，在那里，双方可以自由地发表意见，而今天晚上是政府的国庆节，这要求正常的外交礼貌和互相客气对待。

招待会是在北京苏联大使馆举行的，大厅中装饰着列宁的半身像以及赫鲁晓夫和毛泽东的画像。

契尔沃年科在他的讲话中提到“苏联和中国这两个伟大社会主义国家必然的友谊”，并且说，这是“世界社会主义体系不断加强的因素”。

他欢呼赫鲁晓夫是“真正的列宁主义者，共产主义事业的不屈不挠的战士。”

陈毅元帅说，“中国和苏联之间的团结是社会主义阵营和国际共产主义运动的团结的基石。”

他说，它们的友谊是符合全世界人民的基本利益的。他说，共产主义阵营包括十二个国家（这将在苏共代表大会上受到攻击的阿尔巴尼亚人在内）。

美联社报道我《人民日报》7、8两日社论

【美联社东京8日电】中国共产党官方机关报北平《人民日报》星期三在一篇社论中表示了中国迄今对阿尔巴尼亚所公开给予的最强烈的支持。

“阿尔巴尼亚人民在社会主义建设事业中所取得的辉煌胜利，在国际斗争中所作出的卓越的贡献，都是同阿尔巴尼亚劳动党的正确领导分不开的。”

它断言，“以阿尔巴尼亚人民的久经考验的领袖恩维尔·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党是以马克思列

宁主义为自己的行动的指南的党，是在革命斗争的烈火中久经锻炼的党，是同群众有着密切联系的党。”

【人民日报】强调它不同意××××××××××，并且极力强调了它同东欧这个共产党国家的密切关系。

社论说，“中国和阿尔巴尼亚人民之间的战斗友谊和亲密团结是任何力量也动摇不了的，是万古长青的。”

自从阿尔巴尼亚在北平同莫斯科在和平共处问题上发生的意识形态的争论中支

持中国以来，它同苏联的关系就恶化了。

【美联社东京7日电】共产党中国星期二表明它不赞同苏联领导人对斯大林和对阿尔巴尼亚的攻击，但是，重申它决心遵守1957年莫斯科宣言和莫斯科声明。

北平领导人的正式立场表达在北平《人民日报》星期二社论中。

然而，这篇1,790字的社论既没有毛泽东的600字贺电也没有显示不快的迹象，措词有礼貌，形式友好。

尼赫鲁总理：我对此没有任何情报。有各种各样含糊的谣传。有的说十年，有的说两年。我不知道。

弗雷德里克小姐：你是否认为，现在的局势下应当使中华人民共和国参加某种关于禁止试验的条约，暂停试验或者监督的谈判？

尼赫鲁总理：任何条约都必须要有中华人民共和国参加，因为如果那样一个以后可能拥有核武器的大地区不参加的话，这项条约不会有很大用处。这是很明显的。如何使它参加则是另一回事；我想像，如果它在联合国内没有代表的话，要它参加可能会更难。也许能做到，我不知道。

【本刊讯】据【印度时报】2日报道，印度自由党副主席孟希和该党总书记马萨尼1日在记者招待会上发表了反华言论。

马萨尼在回答问题时说：他“说不上自由党是否会诉诸战争来争取消除中国对印度领土的侵略。这将取决于双方的后勤工作和相对的力量；只有政府才掌握这方面的情报。”

马萨尼在会上讲话时“鼓吹执行一项五点纲领来从四个方面来对付中国：一、

泰国国防部长自緬返国

声称对緬甸北部边防“防御措施印象很深”

【法新社曼谷6日电】泰国副总理兼国防部长他依·吉滴卡宗将军在缅甸进行十一天访问后今天回到这里时说，他对缅甸军队防御能力印象很深。

他依将军的15人亲善使团在缅甸访问了仰光，毛淡棉和北方的缅中边界地区。

他长谈了缅甸军队在北

部边界的防御准备。

他在这里机场对记者们说，他对“缅甸政府的防御措施印象最深”。

他强调说，“我现在不

相信有关缅甸政府与中国共产党政府合作，允许共产党军队入境帮助打击缅甸北部的中国国民党士兵的报道。”

他依将军说，他对缅甸北部地区修筑的道路网印象特别深刻，一旦发生侵略，可以利用这些道路把军队迅速运到边疆。

他还说，“缅甸人拥有的军用运输机比我们的要好”。这位国防部长强调说，缅甸人，尤其是军人不喜欢共产主义思想意识，不过他们同中国共产党人共界一千英里”。

向选民保证要采取“坚定和警惕的政策对付中国”，采取“积极步骤来尽早地结束它的侵略”。

这个宣言还说，“当这个国家的领土完整遭到共产党中国的侵犯的时候，共处和不结盟的抽象概念已经失去了它们的意义，我们的外交政策需要进行审查，使其比较密切结合国际现实情况。”“党还将努力纠正正在世界上产生的倒霉的印象，即：印度具有支持共产党集团的形象。”

印度自由党叫嚣反华

公然鼓吹同我国断绝外交关系

一、同中国断绝外交关系；二、反对中国进入联合国，把那个国家称作侵略者；三、完全停止同中国贸易；四、承认达赖喇嘛领导的西藏难民政府；五、举行东南亚国家会议来研究对付共产党渗入的共同措施”。

【印度报业托辣斯孟买2日电】印度新成立的右翼自由党今天在参加第四次大选的竞选活动中，向选民保证要采取“坚定和警惕的政策对付中国”，采取“积极步骤来尽早地结束它的侵略”。

尼赫鲁纽约谈话有关我国部分的记录

【美新处纽约6日电】印度总理尼赫鲁5日在全国电视广播的节目中接见了记者。下面是记录（本刊编者按：下面选登的只是其中有关我国的部分）：

诬蔑我“占据”印度领土

赖斯顿先生：先生，我特别想到在几年前，这个国家有许多人谈论正在发展的国家如何注视着印度用自由的方法处理农村问题，而中国采用极权主义的办法，并且把这两种方法加以比较以便作为将来的榜样，请你把战后时期以来的经验比较一下，好不好？自由的方法是不是好一些？

尼赫鲁总理：你是不是说把他们的经验同中国的经验比较一下？

赖斯顿先生：对。

尼赫鲁总理：这对我来说是有困难的，因为我对中国知道得不够。我阅读别人写的东西，我还得到别的信息，但是我对国内情况了解得不多；但是，就我来说，我总的来说对于我们所采取的道路是十分有信心的，这

蔡尔兹先生：总理先生，当我在1959年12月在印度电视广播的节目中接见了记者。下面是记录（本刊编者按：下面选登的只是其中有关我国的部分）：

你是否已经解决了同中国的危机，或者目前还对共产党中国的侵略意图感到不安吗？

尼赫鲁总理：目前中国政府占据了我国北部——东北部山区的相当大一块领土。因此，这种危机只有等到他们撤退才能够解决。

至于西藏，那多少是另一回事。我们对我们收到的关于西藏人的遭遇的消息自然感到不安，但那不像侵入我们自己一部分领土那样。

蔡尔兹先生：换句话说，你是说你没有能够说服他们放弃你们自己的领土？

尼赫鲁总理：是这样。

关于我联合国席位问题

蔡尔兹先生：鉴于这一点，总理先生，鉴于他们占据了印度的领土，你是否认为目前应当接纳共产党中国进入联合国？

尼赫鲁总理：我自己看不出这两者之间有任何直接的联系。我可以告诉你，我们

中国的关系显然相当紧张，但是我看不出怎么能够在没有中国参加的情况下处理世界上的大问题——譬如裁军问题，除非中国也在联合国内，否则你就不能处理这些问题。而且我认为，如果地球上一大片地方不包括在联合国内，这确实妨碍它发挥作用。

蔡尔兹先生：你是否认为，如果他们是联合国的会员的话，可能就不那么有侵略的倾向？先生，那是不是你的论点？

尼赫鲁总理：我的确不知道。他们可能比人们大部分时间在近处观察他们的时候显得更具有侵略倾向，但是他们的侵略倾向是否会减少，我实在说不上。但是我的确要说，随着时间的发展，甚至这些革命也要缓和下来。那是另外一个问题。

说任何核条约都必须要有中国参加

弗雷德里克小姐：先生，我能不能问你一下，你认为中华人民共和国要多久才会拥有核武器？关于这一点，我没有任何情报。

外电报道 富馬在記者招待会上的讲话

表示希望下周末以前在欣合举行三亲王会议；说这次会议是决定性的，如果失败，老挝将肯定重新爆发战争。

【美联社康开7日电】中立主义亲王富马星期二对记者说，他希望在很近的将来召开一次三亲王会议，地点大概在欣合。他接着说，这次会议将是决定性的，如果会谈失败的话，可以预料到将重新爆发战争。

他谈到国王批准他组织联合政府时说，“如果发生那样的事情的话，我将请求谒见国王陛下，放弃他委托给我的任务。”

“我们准备作让步，例如在政府中应当设立大臣和国务秘书的数目问题上，如果其它方面有诚意的话，我看不出我们有什么道理不能

达成协议。”但是，如果政治讨论失败的话，我希望人们看清楚责任在何方。

他谈到最近川圻附近的战斗时说，“如果诺萨万将军要打的话，我们准备打。但是我们希望每个人都想知道这是如何发生的。”

富马说，他星期二接到了文翁亲王的一封信，建议三亲王下次会议在万象，或王都琅勃拉邦，或欣合举行。他说：“我将在明天答复，我大概选择欣合。”

富马说，三亲王将参加所有的会议，不会把问题留给他们的代表讨论，像上次会议那样，因为委员会永远

达不成协议。

这位亲王列举了要讨论的五个主要问题。这些问题是：大臣的数目，停火，政府职位的分配，三支武装部队的统一和选举。他说，三亲王将在所有这些问题上取得原则上的一致意见，并且在三亲王会议结束以前签订一项三方协议。

富马说，一旦这些问题在原则上达成协议的话，就立即成立联合政府，而不同的部和陆军最高司令部将着手拟定细节和执行协议。

富马说，在三大军队实现统一和完成必要的复员工作以前，不可能举行选举。

有记者问他是否会让诺

萨万将军负责国防或内政部，这位亲王说，这两个部都将由中间派的成员负责，因为联合政府保持中立是很重要的，而这些部在制定中立政策方面具有决定性的意义。

富米将军曾要求得到副首相的职位。他说，他在原则上不反对这一点，但是他认为，他十之八九将×××保证寮国，他们的一名大臣也应当是副首相。他说：“但是这些问题是我们要在下次会议上讨论的问题。”

【合众国际社康开7日电】富马今天说，他希望在周末以前举行一次亲王会议。

美国为其干涉制造借口

叫嚷苏联正加强对老挝的空运

【美新处华盛顿6日电】国务院说，苏联正在老挝车邦地区共产党基地上加强空中活动，供应和后勤工作。

国务院新闻发布官怀特

星期一说，这个基地是对老挝亲共叛军的一个主要后勤中心。他说，同时，越共部队正从北越通过老挝这一地区而前往南越，并在车邦得到供应。

怀特解释说，车邦位于靠近老挝一越南交界线的沙湾拿吉省，它就在北越和南越分界的十七线以南。

怀特又说：“现在估计，在南越，武装起来并有训练的越共部队接近两万，换句话说，较今年早些时候增加一倍。”

一事实趋向于证实西方外交官先前所怀的担心。贵宁·奔舍那昨天飞来这里时抱阴郁看法。在越南的西贡，文翁政府的一位来访官员——外交大臣索赛萨纳亲王对新闻记者们说，他也认为日内瓦会议不会解决任何问题。

六，取消文职人员的年假，直到和平恢复的时候为止。

【路透社西贡5日电】越南新闻社今天报道，南越妇女将从11月27日起受准军事训练，以便帮助这个国家对付共产党游击队。

这家新闻社援引内政部的一项公告说，1500名妇女将上准军事训练课。这家新闻社说，六天的训练将包括基本军事训练以及急救，民众教育，心理战，体育运动等等科目。

这些妇女经过训练之后将成为干部，执行准军事训练计划。

这家新闻社说，这个训练是实现准军事计划的头一个步骤。第二个步骤是训练女学生和女志愿人员。

法新社报道

西哈努克說東美关系已緩和但仍要警惕

【法新社金边4日电】据这里今天获悉，西哈努克在一次讲话中说，柬埔寨和美国之间的“紧张关系已经有了缓和”。

这位亲王昨天说，“美国已经通知我，美国和柬埔寨之间的情况现在已经缓和了。”他说，“我们可以继续

从和平中得到好处。但是，他警告说，柬埔寨人应当对美国态度的任何改变保持警惕”。

西哈努克在早些时候一次讲话中宣布，他已经从人民中国接到它将帮助柬埔寨防御“任何外来侵略”的正式保证。

【本刊讯】印度《新世纪》周报5日就尼赫鲁访问美国发表社论指出，“肯尼迪谈论新边疆和欢迎印度中立的日子已经过去了。美国一切批评和要求的结论是：印度可以保持中立作为遮羞布，但是必须非常灵活，以便支持美国在当前一切实际问题上的政策或至少保持沉默，和在任何情况下在联合国内外出来大肆批评和攻击苏联的具体政策。”

报纸强调说：“美国希望印度执行自己的独立的’外交政策，以便为美帝国主义效劳。美国希望印度充当两个阵营之间的一座桥梁，美国战争贩子可以越过这座桥梁向苏联和世界和平集中开火。”

这家周报在谴责“美国企图在各方面左右我们”时说：“今年已是中国进入联合国问题成为实际政治问题的一年。美国希望我们的支持成为一种仪式，不要热情地劝说别的国家投票赞成中国的正当权利。”

周报接着说：“美国设法使老挝仍处于不平静状态，它给予国际委员会如此广泛的权力，以致使老挝的主权将成为毫无意义的。印度赞成给国际委员会这种权力，认为这样做是符合老挝主权的。”

周报说：“每天报纸上的消息足以说明东南亚的美国傀儡的日子已屈指可数了。当美国要求印度在这个地区起领导作用，这意味着，我们要帮助这些亲美的反动政权摆脱厄运。在非洲和拉丁美洲的情况也是这样。”

指出美国要印度「以中立作遮羞布」为美帝效劳

印度《新世纪》周报评尼赫鲁访美

印报就尼赫鲁访美谈我席位问题 叫嚷印度“不要再作北京代言人”

【本刊讯】印度《时报》11月31日刊登了该报记者从华盛顿发出的一篇文章说：

现在，当共产党中国站在联合国的门口的时候，支持它的人就有义务不仅要重新考虑接纳中国是否合适的问题，而且还要考虑它进入联合国后的一些后果问题。尼赫鲁同肯尼迪的讨论

必须在充分了解可能的结果的情况下进行。

印度的政策需要考虑整个情况以及它自己的利益。

有一件事情似乎非常清楚：我们不应再作北京的主要代言人了。印度已经为接纳北京进入联合国的事尽了它的一份力量，而除了对它的努力采取忘恩负义的态度以外，它一无所得。

同美会谈 得不偿失

日本报纸对日美经济会谈结果感到丧气

【法新社东京6日电】对于第一次美日部长级会议的结果的失望今天代替了日本报纸在美国访问者还未回国的时候发表的客气的评论。从若干社论的语气看来，日本的大多数意见认为，池田在安排箱根“最高级会议”方面可能得不偿失。

并没有期望取得具体的结果，但是日本人曾希望，他们的美国对手会对他们的要求——放宽美国对进口日货的限制——表示更积极的兴趣，更明确地保证他们间接支持池田关于使国民收入增加一倍的计划。

据这里的评论员说，只

有这种兴趣和这种保证会使箱根会议的政治意义有具体的价值，使会议表明自由国家太平洋集团之间的伙伴关系，而不是苏联的武力外交和铁腕团结。

【读卖新闻】今天在题为《幻想被粉碎》的社论中说，箱根会谈，就最重要的问题——限制进口——而论，悲惨地未能满足日本人的期望。日本得到一个教训，那就是，美国的态度比我们所能想的要固执得多。鉴于发现了这一点，现在肯定是时候了，应当彻底重新研究池田首相关于高速度发展的政策。”

【朝日新闻】认为，箱

根会议只是“初级的情报交流”，必须接着进行认真的和具体的磋商。

【产经新闻】感到“沮丧”的是，美国人对于第35条和美国对日本经济的限制产生的影响没有表现什么了解。

日本的一位与会者，农林相河野一郎昨晚发表的一篇较为坦率的评论说：“在第一天，美国人的行动显得好像他们什么都知道似的；第二天，产生了作为平等者进行会谈的心情，第三天即最后一天（在日方发表了一些措词强硬的坦率谈话以后），美国人坐在那里只限于起彬彬有礼的客人的作用”

日本政府为应付外汇危机 决定向美国银行借款两亿美元

【共同社东京2日电】日本政府为了应付最近出现的外汇危机，已在1日决定向美国在日本的三家大银行（曼哈顿大通银行，纽约第一花旗银行，美国银行）共借总额二亿美元的外汇，合同将在11月中旬签字。这次外汇借款是应付外汇危机的第一个措施，今后预定还要向美国进出口银行和国际货币基金

组织借款。政府从外国的大银行借外汇，这还是第一次。

政府打算用这笔款使明年3月底的外汇储备数额保持在14亿美元以上。可是，明年年内国际收支可能继续恶化，综合收支尾差转变为盈余的可能性不大，可以预料，到了偿还大银行贷款的时候，将会再次感到外汇周转的困难。

印度对印度支那局势「表示不安」 鼓吹国际委员会应发挥有效的作用

【印度报业托辣斯新德里3日电】据报道，印度政府为了加强印度支那国际监督和监察委员会的地位，已经着手进行某些外交活动。

印度是在南越局势恶化的消息传来之后采取这些活动的，其目的在于防止局势进一步恶化。外交部特别秘书特雅布吉今天会见了联合王国高级官员保罗·戈尔一布斯，美

【路透社西贡4日电】一家有影响的西贡报纸今天说，在上月这

个共和国实行紧急状态之后，有几项法律草案和决议草案已经提交给越南国会。

这家《人民之声报》援引消息灵通人士的话说，这些草案要求采取范围广泛的紧急行动。

这些行动将包括：一，削减文职人员的薪金，以便能够提高军饷。

东南亚条约组织秘书长沙拉信

叫嚷东南亚条约“有义务保护”柬埔寨

【本刊讯】泰文《泰报》10月29日报道：东南亚条约组织秘书长乃朴·沙拉信昨天就柬埔寨断绝其同泰国的外交关系一事宣称：柬埔寨的这种行动，对东南亚条约组织并不起什么影响作用。

他说，尽管西哈努克亲王并不期求依靠东南亚条约组织给予保护，可是，这个国家的人民在其本国处于东南亚条约组织所及范围内，有权接受这个组织的保护。

乃朴说，至于柬埔寨将请求哪一方给予援助，那是柬埔寨的内部权利，东南亚条约组织不予过问，然而，

减薪加税 强迫军训

吴庭艳向国会提出紧急状态法律草案

二，减少拨给各级作为宣传之用的款额。

三，把对旅馆、酒和其他货物这类奢侈品的税收增加100%。

四，增加文职人员的工作时间。

五，把一切政府机关人员武装起来，成立一支新的辅助性军事部队。

外 电 报 道

莫斯科举行閱兵和群众游行庆祝十月革命节

【路透社莫斯科7日电】(记者：约翰·米勒)苏联国防部长马利诺夫斯基今天在红场上面对着庆祝共产党十月革命节的传统游行队伍，检阅了莫斯科卫戍部队。

苏联领袖们登上了列宁陵墓观看游行。

马利诺夫斯基元帅检阅完毕以后，走上陵墓和领袖们站在一起，他在那里向军队，苏联工人和外国来宾们致词。

当伏罗希洛夫今天企图登上陵墓顶上检阅游行时，他被从陵墓上逐出。许多年来他一直在陵墓上占有一个

荣誉的席位。

在赫鲁晓夫和其他苏联领袖们走上低墙检阅游行之后不久，80岁的伏罗希洛夫来到了陵墓。

他走向陵墓的一个傍门。当他准备走进去的时候，一名穿制服的克里姆林宫卫兵要求看他的票子。

伏罗希洛夫开始同他争论。卫兵让他进去了。

随后伏罗希洛夫又被两名穿便服的人护送出来。

他像一个悲剧中的人物一样垂头丧气地孤单地站在身穿白衣服的卖冰激凌的妇女身旁。随后来了另一名保安人员站在他的附近。

在马利诺夫斯基演说之后举行的游行显示了莫斯科人以前从未见过的新的作战火箭。这些包括官方所说能够发射7 500英里以上“高度准确的”火箭在内。

还见到用来发射人造卫星和把【东方1号】和【东方2号】宇宙飞船射入轨道的火箭。它们的出现受到了人们鼓掌欢迎。

军事游行前后经历了23分钟，接着便是市民游行，由携带着列宁画像以及目前苏共主席团委员们画像的摩托车队在前领队。

体育大队在红场上组成了“列宁”的字样。

在人群的欢呼声中，小孩子走上陵墓向苏联领袖们献花。

游行由于像过去一样展示了苏联火箭威力而显著起来。火箭游行历时9分钟，但是只出现了一件使人惊奇的事情：一枚装置在直径10英尺的发射管上的5英尺长的红头火箭。两个这样的火箭放在八轮卡车上缓缓通过红场。

在今天的游行中看不到斯大林像。

游行者今天带着数以百计的列宁像和一些赫鲁晓夫像。十来个人高壮的赫鲁晓夫像之一是这位苏联领袖举起了他的一只手。上面的口号是：“我们需要和平。”

【法新社莫斯科7日电】今天在莫斯科红场十月革命游行中展出的两枚巨大的俄国火箭在西方观察家们中间引起了一阵慌乱，他们起初误认为它们是俄国的月球火箭。

这些放在由重型环带牵引车支持的支架上的巨大的铅笔形状的圆筒，后来才知道只是比以前的游行所展出的要新的一种远程火箭。

在西方的军事武官们中，对两枚放在车上看起来颇象特别大的石油油船的巨大圆筒进行了相当大的猜测。一些观察家们认为，它们也许是一种放在弹道导弹液体燃料的特殊容器或运输器里的新型火箭。

这次军事游行行动人地显示了苏联的威力，但是直到这种火箭通过以前，它还只是过去两年来类似的军事展出的重复。

赫鲁晓夫今天在参加军事检阅的时候，样子严峻没有笑容。这位俄国领袖通常在这种时候是笑容满面的。

合 众 国 际 社 报 道

赫魯曉夫在庆祝十月革命节招待会上的談話

【合众国际社莫斯科7日电】赫鲁晓夫总理今天在他在克里姆林宫庆祝俄国革命44周年的招待会上的演说重复了他的关于实现苏共式的“全面彻底裁军”的要求。

据塔斯社说，赫鲁晓夫说，苏联将欢迎在全面裁军范围内的普遍禁止核试验。

他把苏联的试验归咎于西方。他说，它们的“战争威胁”迫使克里姆林恢复试验。

赫鲁晓夫说：“就苏联而言，它要求西方结束核武器试验，签订一项有着严格的国际监督的全面彻底裁军条约，签订一项对德和约，……使西柏林的局势正常化。”他说：“现在是要看西方国家了。”

他最后以这样的话敬酒：“为了全面彻底裁军，为了不同社会制度国家之间的和平共处，为了各国人民之间的和平和友谊，我要求你们举起你的酒杯。”

【美联社莫斯科7日电】赫鲁晓夫在招待会上对记者们说，苏联“在其他人的停止时”将放弃核试验。

他在回答记者们的问题时又说：“如果西方继续试验，这里将进行更多的试验。赫鲁晓夫说，苏联不想匆匆地使西方对柏林问题作不必要的迅速回答。

赫鲁晓夫在一开头时承认一系列艰苦的会议使他感到“有点儿疲倦”。但是他说，他打算立刻到苏联各地去转转，促使正在落后的农业比较活跃起来。

有人问到他什么时候可能开始关于德国和柏林局势的谈判，他说：“这取决于你们。”他指着西方的记者们。

有人问他：“你是否要

采取主动，邀请其他国家举行会议？”

“目前我们将等待。我们仍然还有耐心。但是我们不会无限期地等待。”

他谈了一会儿举行会议的时机问题，他说，有些人不喜欢12月31日，这指的是他早些时候的宣布，即他将不等等到今年年底以后就同东德签订和约。

赫鲁晓夫说：“我们对日子并不迷信。”

赫鲁晓夫说，没有进行另一次带人的苏联空间飞行的计划。“这只是开始。当然将进行更多的发射。”

另一个记者向总理问到政府打算对目前苏联常驻在维也纳的国际原子能机构的代表，前总理莫洛托夫怎么处置。赫鲁晓夫回答说：“我们还没有决定。这个问题还没有讨论这个问题。”

吕布克任命阿登納連任西德总理

阿登納为缓和同艾哈德之间的矛盾表示准备重新考虑設立发展援助部問題

【路透社波恩6日电】西德联邦议院议长格斯登美尔今天宣布，吕布克总统已任命康拉德·阿登纳博士接连第四任担任总理。

早些时候，阿登纳接见了经济部长艾哈德，试图最后解决在与自由民主党人组成的新联合政府中设立一个发展援助部问题上的分歧。

两党发言人都表示乐观，认为解决办法是会找到的。自由民主党的发言人说，如有必要另设一个部的话，他认为他的党将会接受，虽然也会表示遗憾。

今天已通知联邦议院议员，明天下午开会选举新总理。

【法新社波恩6日电】今晚据悉阿登纳已接受了艾哈德的观点，并表示准备重新考虑设立发展援助部的问题。这是他们两人今天下午在总理副国务秘书格罗布克及经济部国务秘书韦斯特里克参加下举行的两小时会谈的结果。

会谈后发表的一项简短公报说，阿登纳“尊重艾哈德教授向他提出的关于同发展援助有关的权力的分配的意见”。

【法新社波恩6日电】

美特务头子麦康和杜勒斯到西德活动同阿登納密談西方“防御”等問題

【合众国际社波恩6日电】阿登纳今天接见了美国中央情报局长麦康和他的前任艾伦·杜勒斯，同他们举行了会谈并共进午餐。

一位美国大使馆发言人在宣布这消息时说，参议员薛明顿和美国驻波恩大使陶林也参加了会谈。

美国和西德政府都不愿

自由民主党领袖蒙德今晚说，拟议中的联合内阁不会由于在设立援助不发达国家部门的问题上垮台。

他提到了如果不设立发展援助部，就让他党取得的运输部长职位作为补偿的可能性。蒙德今天下午同艾哈德会谈了一小时。艾哈德再次申述了他的态度。然后蒙德会见了锡尔。

【法新社波恩6日电】前西德外长勃伦塔诺今晚保证支持阿登纳。勃伦塔诺对一批议员和记者说：“我在星期二将投阿登纳的票，我将在基督教民主联盟党团组织内支持总理的政策”。

透露会议内容。但是人们肯定地认为，讨论了诸如西方防御，柏林和德国问题，以及拟议中的阿登纳在本月晚些时候对华盛顿的访问这类问题。据悉，陶林有一封肯尼迪给阿登纳的邀请信件。

官员们拒绝就麦康和艾伦·杜勒斯访问波恩的原因发表任何意见。

外 电 报 道

阿党政电賀苏联十月革命节

【路透社贝尔格莱德7日电】阿尔巴尼亚通讯社报道，阿尔巴尼亚报纸今天在头版刊载了阿尔巴尼亚致苏联的贺电，祝贺十月革命44周年。

贺电是由阿尔巴尼亚劳动党中央委员会，阿尔巴尼亚国民议会和部长会议致苏共中央委员会，最高苏维埃主席团和苏联部长会议的。

阿尔巴尼亚通讯社报道，在地拉那的公共建筑物上，苏联国旗同阿尔巴尼亚国旗在一起飘扬。成千阿尔巴尼亚人今天向地拉那中心区的列宁和斯大林纪念碑献花。它说，庆祝俄国十月革命节的活动明天将继续进行。

【法新社地拉那7日电】阿尔巴尼亚在一封希望“阿尔巴尼亚人民和光荣的苏联各族人民之间的兄弟般的、巩固的友谊”万岁的电报中祝贺苏联十月革命44周年。

阿尔巴尼亚领袖们在表示阿尔巴尼亚人民感谢苏联人民过去的援助时说：“对阿尔巴尼亚人民说，以马克思列宁主义为基础，用我们两国人民的最优秀儿子的鲜血凝炼成的阿苏友谊是神圣的，它将万古长存。”

电报的作者在追述了阿尔巴尼亚人民目前正在庆祝他们的劳动党成立20周年之后最后说：“阿尔巴尼亚人民在他们的劳动党的马克思列宁主义领导下，将进行坚

定不移的斗争来在阿尔巴尼亚完全建立社会主义社会。他们将胜利地克服摆在他们面前的一切困难和障碍。他们将进行斗争来保卫和加强同苏联和其它社会主义国家的兄弟各民族的巩固的友谊，保持社会主义阵营的团结。”

【法新社地拉那7日电】阿尔巴尼亚共产党官方喉舌《人民之声报》今天欢呼斯大林是列宁著作的“很好的学生和忠实的继续者”。这家报纸在一篇在俄国十月革命44周年的时候写的文章中说：他高举了伟大十月的旗帜。

路 透 社 报 道

苏《真理报》刊登各国賀电情况

【路透社莫斯科7日电】共产党报纸《真理报》今天用一整版的篇幅刊登了祝贺节日的电报。

这版头条是中国领导人的贺电。贺电明白地提到要加强的“社会主义国家组成的”社会主义阵营的团结——这意味着中国人把阿尔巴尼亚包括在这个阵营之内。

莫斯科电视台评论员时常指名提到共产党集团的各个国家，但是一次也没有提到阿尔巴尼亚。

【真理报》还刊登了肯尼迪总统和尼赫鲁总理的贺电。

肯尼迪致电苏领导人

肯尼迪总统致电赫鲁晓夫总理和勃列日涅夫主席，祝贺共产党的十月革命周年纪念，希望苏联“在全世界处于和平和安全的情况下前途繁荣。”

【真理报》刊登了来自许多国家的贺电，但是没有阿尔巴尼亚的。

蒙哥馬利提出改組英武装部队計劃

主张除海外四个地方驻扎四个“海军陆战突击队”外，把英国其余部队完全撤回英国。主张撤走北大西洋集团驻西德军队以使苏联把驻德部队撤回。

【路透社伦敦5日电】陆军元帅蒙哥马利今天在《星期日泰晤士报》上提出一个关于英国防御的“根本的新方案”，包括把陆军从西德撤回，取消大多数海外基地以及在世界各战战略要地建立“海军陆战突击队”。

这位陆军元帅在刊载在中间一页的一篇文章中说需要进行这个改组的根据是“西方联盟的长远政治目标”，他认为这个目标“只能是欧洲自由——德国统一”。

他说，所有国家应当“在原则上协议，它们将为它们的武装力量最后撤出不属于它们的国家而努力。”

关于英国在这种范围内的防御问题，蒙哥马利说，陆军大部分应保持在英国国内作为“一种战略后备队”。

他说驻西德的陆军和空军应当撤回，他然后又说，

“驻在香港，新加坡，塞浦路斯，马耳他和直布罗陀的陆军和英国皇家空军部队除了维持内部安全的任务以外，没有用处，因此应当立即把他们全部撤回。”

他说，“在怯尼亚的驻军应当在被要求离开以前就撤回。”

关于设在塞浦路斯的近东司令部总部，他说，“这个司令部必定是创了最大数目的高级军官指挥最小数目的士兵的纪录。”

英国应当转而采取“海上战略”，在直布罗陀，亚丁，佩思(澳大利亚)和“东南亚的某个地方——或则是新加坡，香港，或则是北婆罗洲的纳閩岛”——驻扎四个海军陆战突击队。”

陆军元帅说，“所有其他的海外基地可以逐渐地消除。”

他认为，突击队所需要的援军可由英国国内的陆军战略后备队提供。

蒙哥马利元帅在提出建议这样改组的理由时说，“因为北大西洋公约组织……东西方之间全面战争的危險是这样的不大可能发生，以致几乎可以不计这种危險。”

他又说，北大西洋公约组织从西德撤退的目的是要使苏联从德国撤退。

他说，解决柏林危险的办法是把联合国总部设在那里。

【美联社伦敦5日电】蒙哥马利星期日建议彻底改组英国武装力量，他建议除了保有四个海外基地以外，放弃其他所有基地。

他说，这种撤退应当是同苏联达成的一项关于把驻在其他国家的全部军队撤回本国的协议的一部分。

阿根廷共产党就国内局势发表声明

警告有人阴谋搞独裁政变；谴责美帝在阿制造严重局势；支持铁路工人罢工。

【拉美社布宜诺斯艾利斯11月5日电】阿根廷共产党发表声明，谴责“美帝国主义”对最近国内发生的严重局势“所承担的责任，这种局势近几天以来由于铁路工人的风潮而愈加恶化。阿根廷共产党再一次向人民提出警告，指出有可能发生“要在国内建立公开的独裁政权”的政变，并且号召所有进步力量团结起来，“到街上去，击败政变分子”。

国内各政党都表示支持总工会号召在星期二开始的72小时总罢工，以对铁路工人一星期以前所掀起的罢工表示声援。

共产党在宣布支持铁路工人时强调指出，这不仅关系到一个工会的利益，而且关系到整个工人阶级的利益。

国内进步报刊和工会领导人一致斥责国际货币基金组织和世界银行利用这次危机来夺取1945年收归国有的阿根廷铁路的阴谋活动。

另一方面，他们还批评得到政府支持的所谓“阿塞维多计划”。这个计划要把

英报报道 巴苏陀兰共产党組成

党的中央委员会會議決定发表党章和党綱草案

【新华社伦敦5日电】英【观察家报】5日刊登了该报记者从开普敦发回的一篇文章，标题是【在巴苏陀兰成立了共产党】，摘要如下：

在巴苏陀兰已经成立了一个共产党，它的中央委员会已召开了一次会议，并且决定发表一个党章草案和一个党纲草案。成立大会预定于明年3月4日——巴苏陀兰第一次总罢工一周年纪念——举行。

总书记是约翰·莫特洛赫洛亚，几年前，他被南非国民党政府从南非驱逐出来。

据讯，这是苏丹以南的非洲的唯一的合法共产党。在巴苏陀兰没有反对共产主义的法律。它是在南非共产党再次在地下出现后成立的。

在巴苏陀兰，另外一个新的发展是成立了巴苏陀兰“工会大会。在政治上，这个英属小领地巴苏陀兰是处于混乱之中，旧的归顺关系正在消灭，新的同盟正在形成。

现有的二十一万三千铁路员工裁减七万五千人，提高客运费40%，提高货运费25%，并且把一系列服务性的事业（饭厅，卧车等）转让给私人经营。

铁路工人认为减少和消除铁路赤字是必要的，并对达到这一目的表现了很大兴趣。

但是，他们认为这样的事情要通过一个考虑周到的计划才能付诸实现。在制定计划时，他们应当可以发表意见和进行合作，这样才能“保证所采取的决定真正对铁路员工和国家都有益处”。

桑迪斯和恩克鲁瑪会谈

商討英女王訪加納时的安全措施問題

【路透社阿克拉6日电】英国联邦关系大臣桑迪斯今天从伦敦乘飞机到达这

【美联社开罗5日电】尼日利亚联邦新闻部长本逊说，他的国家希望同其他非洲国家进行某种形式的合作，以便帮助沦为殖民地的非洲国家取得独立。

本逊是在星期六同纳赛尔总统进行40分钟的会谈以后说这番话。

【路透社拉各斯6日电】本逊今天宣布，纳赛尔总统已被邀请参加下月在这里举行的“蒙罗维亚”国家会议，“蒙罗维亚”国家成员国不包括埃及在内。

本遜同納賽爾舉行会谈

納賽爾应邀参加蒙羅維亞國家會議

里就伊丽莎白女王对加纳的访问（定于星期四开始）问题同恩克鲁玛举行紧急会谈。

桑迪斯在抵达时对记者说，他到这里来是要在女王访问以前，同恩克鲁玛举行“最后的会谈”。

自从星期六清晨在阿克拉发生爆炸以来，保安戒备措施加强了，手持警棍的强有力的警察巡逻兵昨晚在这个城市里进行巡逻。

阿克拉 又发生爆炸

【路透社阿克拉6日电】今天在当地时间18点，在阿克拉中心地点听到一声很响的爆炸，警察立刻出动进行调查。

警察后来说，在议会大厦和阿克拉中心的黑星广场之间的国家证券大楼发生了一次爆炸。

摩內政大臣在巴黎談阿尔及利亞問題

說摩洛哥可能以「更具体形式」参加阿战争

【法新社巴黎5日电】摩洛哥内政和农业大臣雷达·古迪拉今晚向马格里布阿拉伯新闻社驻巴黎记者说：“阿尔及利亚问题的发展将不停地促使我们加紧我们的行动，以致不排除——不论我们怎样真诚和深刻地希望同法国保持友好关系——不久后我们将被迫以更为具体的形式参与阿尔及利亚战争的可能性。”

在首都逗留了48小时的这位摩洛哥大臣表示“阿尔及利亚的局势激起了世界良知，包括法国良知的指责”。他又说：“如果法国的压迫和镇压行为以同样的暴力方式继续进行的话，我们可能将无可争辩地预见到，最后将把我们的一部分国土提交我们的阿尔及利亚弟兄们使用，不仅为了继续把这些国土作为重新集结的中心，而且也作为他们发动进攻或自卫的出发地。”

古德拉认为，“在隐含的意义上——如果不是明显的话——法国自己越过和拒绝了自决。他表示希望“很快将找到阿尔及利亚问题的解决办法”，这“仍然是法国

一阿尔及利亚的一个问题”。

谈在法的阿被拘禁者的绝食问题

这位大臣随后谈到被拘留在图尔冈堡和最近开始绝食的“阿尔及利亚部长们”的问题。他说：“这不再是法国和阿尔及利亚之间的问题，而是法国—阿尔及利亚—摩洛哥三方面的一个问题”。

古迪拉说：“我们在这方面现在已到达一个决定性的时刻。法国的领导人应该清楚地认识到这一点”。

他解释说，“图尔冈的被拘者发起的绝食不单单是由于法国政府最近对他们采取的限制措施。绝食是由于阿尔及利亚共和国临时政府政策的新的方针和完全另一种精神而发生的。阿尔及利亚共和国临时政府已把释放本·贝拉和他的同伴并让他们参加谈判作为恢复谈判的先决条件”。

这位大臣谈到了“法国的双重责任”。

他说，“从人道方面来说，图尔冈被禁者发起的绝食可能产生最严重的后果，不能设想的严重后果，因为他们有不可动摇的决心。从法—阿问题解决方面来说，谈判可能永远不会恢复。这确实是愚蠢的，因为考虑到双方为促进恢复谈判所作的努力以及每一方为了双方的利益而对恢复谈判所抱的善意”。

古迪拉最后说，“正因为如此，摩洛哥决心尽一切力量来促进他们的释放”。

法新社报道

美国用电动血泵机治心臟病成功

傳美医生发明一种“心臟催跳机”能使停止的心臟照样跳动

【法新社芝加哥3日电】美国最近对治疗心脏病病人使用电动血泵机已获成功。

这种电动血泵机，能刺激迟钝的动脉，改进血液的循环；同时能有助于因脑动脉阻塞而引起的血流缓滞的病症。血泵机的跳动，按照心脏的跳动速度，且能使心脏在跳动之间获得正常的休息。

哈佛大学医学教授查科比，昨晚在此间举行的美国医科学院会议上作此报告。他说，这种血泵机先用狗进行试验后，已临床试验过五个心脏病病人，均获成功。

他说，这种机械必须在

心脏病猝发的三小时之内施用，使用钩子插入病人的大腿或臂动脉管中，而且每次要施用两小时。病人只须要局部麻醉，就可使用血泵机。

【本日讯】蒋帮【联合报】9月4日刊登了一条美医生发明心脏催跳机的消息，转载如下：

美国俄勒冈大学的查理·多特与库特·斯特劳比二位医生，发明了一种巧妙的心脏催跳机，能使停止的心脏照样跳动。它的原理是：对胸骨加以一种一起一伏的压力，因而，医生们不必施用心脏按摩术或冒手术上的危险了。这具“T”字型的机器并不复杂，它包括一个马达

与一个冲击器（末端有软垫），使用时，将上面置有马达的小桌面架在病人身上，马达牵动冲击器，使后者照预定的速度（最快每分钟冲击一百二十次）冲击其胸部。病人心脏一开始跳动，须立即关闭催跳机，以免双方的作用互相抵消。

乔治·A·哈金医生与毛根L·不拉姆森工程师，在旧金山发展了另一具心脏催跳机。它靠气体压力而活动，被钩连到一具电器心脏计上。它的使用情形概同于上述之催跳机，但它的优点是：心脏一开始跳动，它即自行与心脏作同时间的一起一伏而不抵销后者的活动。

美刊报道 美国医学家

分离肝炎滤过性病毒成功

【本刊讯】美【时代】周刊9月15日报道：美国卫生署今年已经收到五万起关于传染性肝炎患者的报告，比去年增加了一倍多。流行病学家至今不能切实解释这种病症的原因，医生也同样感到恼火，他们试图用两种球蛋白来进行预防，用肾上腺皮质激素和类似肾上腺皮质激素的药物来治疗严重患者的病状。

历年来，人们把希望寄托于培养出一种疫苗来。如果能将肝炎的滤过性病毒分离出来，然后以无毒力型注射入人体，这样就可产生免疫性和抗体，从而抵制这种病症的传染。但是科学家面临着一个艰巨的问题，他们能从患者那里取得同组织、粪便以及其他微生物和次微生物机体混合在一起的滤过性病毒，但是似乎没有办法能取得一种机械的或化学的分离。一批底特律和芝加哥研究家宣布，他们已把能在人身上引来肝炎的滤过性病毒分离出来。他们细心地控制了温度、碱度和酸度，成功地分离出几种滤过性病毒亚类，并且进行了组织培养。不但如此，他们还用电子显微镜把这些滤过性病毒放大了五万三千倍并且拍摄了照片。

另一批研究家把这些滤过性病毒注射到伊利诺州监狱的志愿犯人身上，产生了某种形式的肝炎。

其他滤过性病毒专家，考虑到肾脏炎是可以由许多媒介物产生的，带着希望的心情等待着进一步的事实来证明他们的同行确实已经找到了病源。

日一医学家发明

用一种結核菌疫苗治疗麻瘋病的方法

【法新社东京10月3日电】一位日本医学科学家发明了使用一种结核菌疫苗治疗麻疯病的新方法。

日本医科大学教授丸山千里今天说，他用结核菌制成了一种疫苗，注射到麻疯病人身上，发现用这种疗法，可以治疗由于这种疾病引起的，用PROMINE治不

好的盗汗症。

他接着说，在过去四年间，从国立麻疯病院的历史来看，已治好了201个盗汗症病人，130个知觉麻痹的病人，36个瘫痪不能动的病人，200个其他症状的患者。

丸山博士说，现在正在进行大规模的研究，以便使这种治疗方法达到完善。

美进行試驗

使兒童避免发生麻疹的方法

【本日讯】美国【科学新闻通讯】杂志1961年6月24日刊登了一条防止麻疹的如下消息：

对马里兰州巴尔的摩和密苏里州圣约瑟夫一千五百名儿童进行的试验表明，在接种毒性的麻疹活病毒疫苗的同时进行丙种

球蛋白肌肉注射，能使儿童安全地和有效地避免发生麻疹。丙种球蛋白是血浆的一种成分，长期以来它一直用于减弱或改变麻疹的并发症。但是，至1960年1月才由马克拉姆氏及其同事决定试验同时注射丙种球蛋白和接种穆塞尔氏发明的毒性的麻疹活病毒疫苗的作用。



美医生发明

探察胃部病症的无痛袖珍器

【美新处密执安州安阿布尔电】无日期】两位密执安大学的医生发明一种器具，这种器具使胃部探察手术不再是费用昂贵和痛苦的事。这个小器具附加在一个柔软的塑料管子上由病人吞下去，摄取肠胃内壁的微型照片，用来分析癌细胞的存

日本教授使用

口吞的袖珍照相机诊断胃病

【合众国际社东京9月10日电】据共同通讯社报道，一位日本的大学教授星期日说，他通过使用一种新的袖珍照相机在诊断胃癌方面取得很大的进展。

这家通讯社说，东京大学教授崎田高雄，在仙台、东京、京都举行的日本癌症协会代表大会上做了有关他使用这种袖珍照相机进行工作的报告。

崎田高雄说，受检查的人可以吞下这种装有灯泡的小型照相机，照像机的直径仅有六毫米。

美国发明

检查妇女癌症的自动分析器

【美新处纽约电】无日期】已经发明了一种自动分析器，这种分析器比用人工进行要更快更准确。现在已经用它来试验提取某些类型的癌症。这种机械主要是由一架显微镜、一台电视和一个计算机组成。它是特地设计来检查判定妇女癌症的细胞的。

簡 訊